

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Coédition Gwaii Haanas	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P438-120760/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 5P438-120760	Date 2013-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-020-62210	
File No. - N° de dossier cw020.5P438-120760	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-07	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Werk(cw), Janet	Buyer Id - Id de l'acheteur cw020
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-3968 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires :

Question 1 : R4. Échantillon de mise en page

Comment pouvons-nous obtenir un échantillon du texte et des images?

Réponse 1 : R4. Échantillon de mise en page

L'échantillon d'une section de texte et d'images est disponible en format électronique comme pièce jointe (ATT 1) du présent appel d'offres sur MERX.

Question 2 : Est-ce qu'un échantillon de mise en page qui comprend plus de quatre pages est acceptable?

Réponse 2 : R4. Échantillon de mise en page

Comme il est indiqué dans la demande de propositions : « *Le soumissionnaire doit présenter un échantillon de mise en page constitué de quatre (4) pages consécutives en format PDF en se servant des fichiers électroniques fournis.* »

Les soumissionnaires doivent se limiter à un échantillon de 4 pages, comme il est indiqué.

Question 3 : Description technique du contenu, 3.1

Est-ce que tout le contenu sera fourni au moment de l'attribution du contrat? Sinon, quel est le délai accordé au coéditeur pour recevoir l'ensemble du texte et des images?

Réponse 3 : Annexe A – Énoncé des travaux – 3. DESCRIPTION TECHNIQUE DU CONTENU
- 3.1 Texte et 3.2 Illustrations

Le contenu sera envoyé à l'entrepreneur au moment de l'attribution du contrat.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT
INCHANGÉES.**